

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

6 février 2007

PROPOSITION DE LOI**modifiant l'article 207
du Code judiciaire**

(déposée par M. Thierry Giet)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 februari 2007

WETSVOORSTEL**tot wijziging van artikel 207
van het Gerechtelijk Wetboek**

(ingediend door de heer Thierry Giet)

RÉSUMÉ

Les conditions d'accès à la fonction de conseiller à la cour d'appel visées à l'article 207, § 3, du Code judiciaire sont actuellement telles qu'une personne qui a réussi l'examen d'aptitude professionnelle se voit dans l'obligation de justifier d'une expérience professionnelle de quinze ans ininterrompue en qualité d'avocat ou cumulée avec des fonctions de juge ou de magistrat du ministère public, tandis que celle qui est passée par la formule du stage judiciaire peut se satisfaire d'une expérience de sept années dans les fonctions de juge ou de membre du ministère public. La présente proposition de loi entend modifier cette différence en réduisant de quinze à dix ans l'exigence d'expérience ininterrompue imposée à la personne qui a réussi l'examen d'aptitude.

SAMENVATTING

De in artikel 207, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek gestelde voorwaarden om toegang te krijgen tot het ambt van raadsheer in het hof van beroep zijn momenteel van dien aard dat iemand die geslaagd is voor het examen inzake beroepsbekwaamheid, verplicht het bewijs moet leveren dat hij sedert ten minste vijftien jaar ononderbroken beroepservaring bezit als advocaat, dan wel een gecumuleerde ervaring van ten minste vijftien jaar heeft als rechter of als magistraat van het openbaar ministerie, terwijl het voor iemand die de gerechtelijke stage heeft doorlopen volstaat dat hij sedert ten minste zeven jaar het ambt van rechter of van lid van het openbaar ministerie uitoefent. Dit wetsvoorstel strekt ertoe dat verschil weg te werken. Dat gebeurt door de ervaringsvereiste welke geldt voor iemand die voor het examen inzake beroepsbekwaamheid is geslaagd, terug te brengen van vijftien naar tien jaar ononderbroken ervaring.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le titre VI du livre premier de la deuxième partie du Code judiciaire intitulé 'conditions de nomination des membres de l'ordre judiciaire' a subi au cours des dernières années de multiples modifications d'importance qui sont le fruit de la volonté de réforme de notre système judiciaire entamée au début des années nonante et qui a connu une accélération au lendemain de la marche blanche.

Le législateur s'est donc penché, notamment, sur les conditions d'accès à la fonction de juge ou de membre du ministère public. Ainsi ont vu le jour les notions de stage judiciaire et d'examen d'aptitude à la profession de magistrat qui ont très rapidement été placées sous le contrôle du Conseil supérieur de la justice.

Les textes de loi concernés ont été refondus et réaménagés à de multiples reprises.

Cependant, force est de constater que certaines de ces dispositions mettent à jour des différences de traitement peu compréhensibles. Lorsque l'on examine, en effet, les conditions d'accès à la fonction de conseiller à la cour d'appel visées à l'article 207, § 3, du Code judiciaire on ne peut comprendre les raisons pour lesquelles une personne qui a réussi l'examen d'aptitude professionnelle se voit dans l'obligation de justifier d'une expérience professionnelle de quinze ans ininterrompue en qualité d'avocat ou cumulée avec des fonctions de juge ou de magistrat du ministère public, tandis que celle qui est passée par la formule du stage judiciaire peut se satisfaire d'une expérience de sept années dans les fonctions de juge ou de membre du ministère public.

Cette situation ne se justifie en rien au regard des textes en vigueur actuellement puisque si on examine de manière concrète le parcours d'un candidat stagiaire, dans la meilleure des hypothèses, il devra après l'obtention de son diplôme universitaire en droit avoir exercé pendant un an au moins des fonctions juridiques pour avoir accès au stage judiciaire (article 259octies, § 1^{er}, alinéa 3, du Code judiciaire) et pourra, ensuite, opter pour le stage de type court (article 259octies, § 3, du même Code) d'une durée de 18 mois et donc être en mesure de postuler à un siège à la cour d'appel au bout d'un parcours de neuf ans et demi.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Deel II, eerste boek, titel VI, van het Gerechtelijk Wetboek, met als opschrift 'Benoemingsvoorwaarden voor leden van de rechterlijke orde', heeft in de loop van de jongste jaren talrijke ingrijpende wijzigingen ondergaan. Ze zijn het resultaat van het streven naar een hervorming van ons rechtsbestel waarmee in het begin van de jaren '90 is gestart en die onmiddellijk na de Witte Mars in een stroomversnelling is geraakt.

De wetgever heeft dan ook werk gemaakt van de voorwaarden om toegang te krijgen tot het ambt van rechter of van lid van het openbaar ministerie. Zo ontstonden de concepten 'gerechtelijke stage' en 'examen inzake beroepsbekwaamheid voor het ambt van magistraat', welke al spoedig onder de controle van de Hoge Raad voor de Justitie werden gebracht.

De desbetreffende wetteksten werden meermaals omgewerkt en herzien.

Desalniettemin kan men niet om de vaststelling heen dat sommige van die bepalingen moeilijk te vatten verschillen in behandeling aan het licht brengen. Wanneer men de in artikel 207, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek gestelde vereisten om toegang te krijgen tot het ambt van raadsheer in het hof van beroep bekijkt, dan valt niet te begrijpen waarom iemand die geslaagd is voor het examen inzake beroepsbekwaamheid, verplicht het bewijs moet leveren dat hij sedert ten minste vijftien jaar ononderbroken beroepservaring bezit als advocaat, dan wel een gecumuleerde ervaring van ten minste vijftien jaar heeft als rechter of als magistraat van het openbaar ministerie, terwijl het voor iemand die de gerechtelijke stage heeft doorlopen volstaat dat hij sedert ten minste zeven jaar het ambt van rechter of van lid van het openbaar ministerie uitoefent.

Die situatie valt hoegenaamd niet te verantwoorden op grond van de thans vigerende wetteksten. Wanneer men aldus concreet de opleiding van een kandidaat-stagiair nagaat, moet hij, nadat hij zijn universitair diploma in de rechten heeft behaald, in het beste geval, gedurende ten minste één jaar juridische functies hebben uitgeoefend om toegang te krijgen tot de gerechtelijke stage (artikel 259octies, § 1, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek) en kan hij vervolgens kiezen voor de stage van het korte type (artikel 259octies, § 3, van hetzelfde Wetboek) van 18 maanden waardoor hij dan kan solliciteren voor een zetel in het hof van beroep na een opleiding van negen en een half jaar.

Il est donc proposé ici de modifier l'article 207, § 3, du Code judiciaire en ramenant pour la personne qui a présenté l'examen son expérience cumulée d'avocat et de membre de la magistrature à dix ans dont sept au moins en qualité de magistrat.

Thierry GIET (PS)

Hierbij wordt dus voorgesteld artikel 207, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek te wijzigen door voor de persoon die voor het examen is geslaagd, zijn gecumuleerde ervaring als advocaat en als lid van de magistratuur op tien jaar te brengen, waarvan ten minste zeven als magistraat.

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 207, § 3, 2°, du Code judiciaire est remplacé par la disposition suivante:

«2° soit, après avoir réussi l'examen d'aptitude professionnelle prévu par l'article 259*bis*-9, § 1^{er}, et exercer la profession d'avocat depuis au moins quinze années sans interruption, ou compter au moins dix années d'expérience cumulée en qualité d'avocat et de membre de la magistrature assise ou du ministère public dont sept années au moins dans ces dernières;».

30 janvier 2007

Thierry GIET (PS)

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 207, § 3, 2°, wordt vervangen door de volgende bepaling:

«2° hetzij voor het bij artikel 259*bis*-9, § 1, voorgescreven examen inzake beroepsbekwaamheid geslaagd zijn en sedert ten minste vijftien jaar ononderbroken werkzaam zijn als advocaat of een gecumuleerde ervaring van ten minste tien jaar hebben als advocaat en als lid van de zittende magistratuur of als magistraat van het openbaar ministerie, waarvan tenminste zeven jaar als magistraat».

30 januari 2007

TEXTE DE BASE

Code judiciaire

Deuxieme partie. L'organisation judiciaire

TITRE VI

*Conditions de nomination des membres
de l'ordre judiciaire*

CHAPITRE III

**Des membres de la cour d'appel et de la cour du
travail et des magistrats du ministère public**

Section première

Dispositions générales

Art. 207

[§ 1^{er}. Pour pouvoir être désigné premier président de la cour d'appel ou de la cour du travail, le candidat doit exercer des fonctions juridiques depuis au moins quinze années, dont les sept dernières en tant que magistrat du siège ou du ministère public.

§ 2. Pour pouvoir être désigné président de chambre à la cour d'appel ou à la cour du travail, le candidat doit exercer, depuis au moins trois années, les fonctions de conseiller à la même cour.

§ 3. Pour pouvoir être nommé conseiller à la cour d'appel ou à la cour du travail, le candidat doit être docteur ou licencié en droit et:

1° soit, exercer des fonctions juridiques depuis au moins quinze années, dont les cinq dernières en tant que magistrat du siège ou du ministère public;

2° [soit, avoir réussi l'examen d'aptitude professionnelle prévu par l'article 259bis-9, § 1^{er}, et exercer la profession d'avocat depuis au moins quinze années sans interruption, ou compter au moins quinze années d'expérience cumulée en qualité d'avocat et de membre de la magistrature assise ou du ministère public;]

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION

Code judiciaire

Deuxieme partie. L'organisation judiciaire

TITRE VI

*Conditions de nomination des membres
de l'ordre judiciaire*

CHAPITRE III

**Des membres de la cour d'appel et de la cour du
travail et des magistrats du ministère public**

Section première

Dispositions générales

Art. 207

[§ 1^{er}. Pour pouvoir être désigné premier président de la cour d'appel ou de la cour du travail, le candidat doit exercer des fonctions juridiques depuis au moins quinze années, dont les sept dernières en tant que magistrat du siège ou du ministère public.

§ 2. Pour pouvoir être désigné président de chambre à la cour d'appel ou à la cour du travail, le candidat doit exercer, depuis au moins trois années, les fonctions de conseiller à la même cour.

§ 3. Pour pouvoir être nommé conseiller à la cour d'appel ou à la cour du travail, le candidat doit être docteur ou licencié en droit et:

1° soit, exercer des fonctions juridiques depuis au moins quinze années, dont les cinq dernières en tant que magistrat du siège ou du ministère public;

2° soit, après avoir réussi l'examen d'aptitude professionnelle prévu par l'article 259bis-9, §1°, et exercer la profession d'avocat depuis au moins quinze années sans interruption, ou compter au moins dix années d'expérience cumulée en qualité d'avocat et de membre de la magistrature assise ou du ministère public dont sept années au moins dans ces dernières¹ ;

¹ Art. 2

BASISTEKST

Gerechtelijk Wetboek

Tweede deel. Rechterlijke organisatie

TITEL VI

Benoemingsvoorwaarden voor leden van de rechterlijke orde

HOOFDSTUK III

Leden van het hof van beroep en van het arbeidshof en magistraten van het openbaar ministerie

Afdeling I

Algemene bepalingen

Art. 207

[§ 1. Om tot eerste voorzitter van het hof van beroep of van het arbeidshof te worden aangewezen, moet de kandidaat sedert ten minste vijftien jaar juridische functies uitoefenen, waarvan de laatste zeven jaar als lid van de zittende magistratuur of magistraat van het openbaar ministerie.

§ 2. Om tot kamervoorzitter in het hof van beroep of in het arbeidshof te worden aangewezen, moet de kandidaat sedert ten minste drie jaar het ambt van raadsheer in hetzelfde hof uitoefenen.

§ 3. Om tot raadsheer in het hof van beroep of in het arbeidshof te worden benoemd moet de kandidaat doctor of licentiaat in de rechten zijn en:

1° hetzij sedert ten minste vijftien jaar juridische functies uitoefenen, waarvan de laatste vijf jaar als lid van de zittende magistratuur of magistraat van het openbaar ministerie;

2° [hetzij voor het bij artikel 259bis-9, § 1, voorgeschreven examen inzake beroepsbekwaamheid geslaagd zijn en sedert ten minste vijftien jaar ononderbroken werkzaam zijn als advocaat of een gecumuleerde ervaring van minstens vijftien jaar hebben als advocaat en als lid van de zittende magistratuur of magistraat van het openbaar ministerie;]

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL

Gerechtelijk Wetboek

Tweede deel. Rechterlijke organisatie

TITEL VI

Benoemingsvoorwaarden voor leden van de rechterlijke orde

HOOFDSTUK III

Leden van het hof van beroep en van het arbeidshof en magistraten van het openbaar ministerie

Afdeling I

Algemene bepalingen

Art. 207

[§ 1. Om tot eerste voorzitter van het hof van beroep of van het arbeidshof te worden aangewezen, moet de kandidaat sedert ten minste vijftien jaar juridische functies uitoefenen, waarvan de laatste zeven jaar als lid van de zittende magistratuur of magistraat van het openbaar ministerie.

§ 2. Om tot kamervoorzitter in het hof van beroep of in het arbeidshof te worden aangewezen, moet de kandidaat sedert ten minste drie jaar het ambt van raadsheer in hetzelfde hof uitoefenen.

§ 3. Om tot raadsheer in het hof van beroep of in het arbeidshof te worden benoemd moet de kandidaat doctor of licentiaat in de rechten zijn en:

1° hetzij sedert ten minste vijftien jaar juridische functies uitoefenen, waarvan de laatste vijf jaar als lid van de zittende magistratuur of magistraat van het openbaar ministerie;

2° *hetzij voor het bij artikel 259bis-9, § 1, voorgeschreven examen inzake beroepsbekwaamheid geslaagd zijn en sedert ten minste vijftien jaar ononderbroken werkzaam zijn als advocaat of een gecumuleerde ervaring van ten minste tien jaar hebben als advocaat en als lid van de zittende magistratuur of als magistraat van het openbaar ministerie, waarvan tenminste zeven jaar als magistraat;*¹

¹ Art. 2

3° soit, avoir accompli le stage judiciaire prévu par l'article 259*octies* et exercer depuis au moins sept années les fonctions de magistrat du siège ou du ministère public.]

3° soit, avoir accompli le stage judiciaire prévu par l'article 259*octies* et exercer depuis au moins sept années les fonctions de magistrat du siège ou du ministère public.]

3° hetzij de bij artikel 259*octies* voorgeschreven gerechtelijke stage hebben doorgemaakt en sedert ten minste zeven jaar het ambt van lid van de zittende magistratuur of van het openbaar ministerie uitoefenen.]

3° hetzij de bij artikel 259*octies* voorgeschreven gerechtelijke stage hebben doorgemaakt en sedert ten minste zeven jaar het ambt van lid van de zittende magistratuur of van het openbaar ministerie uitoefenen.]